

Проект по реконструкции систем ВКХ Джалал-Абада

Страна:	Киргизская Республика
Номер проекта:	40753
Отрасль:	Муниципальная и экологическая инфраструктура
Государственный / частный сектор:	Государственный сектор
Экологическая категория:	В
Дата прохождения Совета директоров:	12 мая 2011 года
Статус:	Прошел окончательное рассмотрение, ожидается утверждение Советом директоров
Дата публикации резюме проекта:	3 мая 2011 года

Описание проекта

ЕБРР рассматривает вопрос о предоставлении финресурсов для создания механизма кредитования в размере 20 млн. евро с целью финансирования вместе с международными донорами приоритетных проектов по модернизации ВКХ на территории Киргизской Республики. Создаваемый механизм предусматривает выделение водохозяйственным компаниям соответствующих кредитов под государственную гарантию и будет нацелен на удовлетворение неотложных потребностей в области модернизации инфраструктуры ВКХ.

В рамках подпроекта по модернизации системы ВКХ в Джалал-Абаде предусматривается выделение кредита под государственную гарантию в размере 3 млн. евро. Средства кредита должны быть переданы в рамках последующего кредитования предприятию водохозяйственного комплекса. Данный подпроект, который будет финансироваться совместно с Государственным секретариатом по экономике Швейцарии (СЕКО), направлен на обеспечение неотложных потребностей в области модернизации инфраструктуры ВКХ.

Воздействие на переходный процесс

Воздействие на переходный процесс будет заключаться в следующем:

- будет улучшен доступ к базовым коммунальным услугам;
- будет проведена тарифная реформа в пределах имеющихся у пользователей материальных возможностей, предусматривающая, в частности, оказание поддержки малоимущим группам населения;
- будет улучшена собираемость платы за услуги;
- будут установлены договорные отношения между городской администрацией и компаниями;

- будет усовершенствовано управление производственной и финансовой деятельностью предприятия ВКХ Джалал-Абада (включая программу участия акционеров на местном уровне, подготовку и публикацию отчетности по МСФО и бизнес-плана, обучение по вопросам организации закупок и т.д.).

Клиент

Правительство Киргизской Республики.

Средства ЕБРР

В случае утверждения проекта Советом директоров ЕБРР Банк выделит Киргизской Республике кредит в размере 3 млн. евро для последующего кредитования предприятия водохозяйственного комплекса Джалал-Абада.

Общая стоимость проекта

Общая стоимость подпроекта составляет 8,85 млн. евро, включая средства на техническое сотрудничество (ТС). Финансирование подпроекта будет осуществляться совместно с СЕКО.

Воздействие на окружающую среду

Подпроекту по модернизации системы ВКХ Джалал-Абада присвоена категория «В» в соответствии с Экологической и социальной политикой в редакции 2008 года. В рамках подготовки технико-экономического обоснования независимыми консультантами был проведен экологический и социальный аудит/обзор текущей практики предприятия водохозяйственного комплекса Джалал-Абада в области охраны окружающей среды, здоровья и безопасности труда и решения социальных проблем, производственной деятельности и имеющихся объектов, а также экологический и социальный анализ предлагаемой программы приоритетных инвестиций (ППИ).

Проведенное комплексное обследование показало, что в целом компания обладает слабыми возможностями в сфере охраны окружающей среды, здоровья, безопасности труда и решения социальных проблем и что системы управления вопросами охраны окружающей среды, здоровья, безопасности труда и решения социальных проблем развиты недостаточно. Применяемые в настоящее время меры по обеспечению охраны здоровья на производстве и безопасности труда, а также взаимодействия с заинтересованными сторонами нуждаются в дальнейшем улучшении и приведении в соответствие с Требованиями ЕБРР к реализации проектов (ТР).

Объекты компании в настоящее время находятся в очень плохом рабочем состоянии, что приводит к ненадежности и низкому качеству водоснабжения, высоким потерям воды и чрезмерному потреблению энергии. Сети сбора сточных вод не обеспечивают полного охвата, а система обработки сточных вод работает неэффективно и нуждается в неотложной модернизации.

Осуществление ППИ позволит добиться существенных социальных и экологических результатов. В частности, ожидается, что значительное улучшение существующей канализационной системы и модернизация сооружений по очистке сточных вод позволят повысить качество обработанных сточных вод и свести к минимуму риск заражения грунтовых вод.

Замена 50 км устаревших трубопроводов в системе водоснабжения в долгосрочном плане снизит риск распространения заболеваний, передаваемых через воду, а также позволит сократить эксплуатационные расходы. Воздействие проекта в период строительства носит ограниченный характер по продолжительности и масштабам и может быть легко сведено к минимуму посредством принятия надлежащих мер в процессе планирования и осуществления надзора.

В ходе проведения анализа доступности не было выявлено никаких проблем в плане доступности услуг в области водоснабжения и отведения/обработки сточных вод. После подписания проекта будут разработаны два проекта по техническому сотрудничеству для оказания помощи в подготовке программы корпоративного развития и программы участия заинтересованных сторон, которые помогут проследить за тем, чтобы в процессе реформирования тарифов на водоснабжение и отведение/обработку сточных вод были учтены уровень доходов малоимущих групп населения и их социальные условия. В рамках этих проектов будут также рассмотрены такие вопросы как расширение взаимодействия с клиентами по вопросам качества услуг, обслуживания и ремонта, оплаты тарифов, важности своевременной оплаты и вопросам здравоохранения.

В результате всестороннего анализа потребностей в области совершенствования системы водоснабжения, сбора канализационного стока и обработки сточных вод в рамках ППИ предлагается использовать имеющиеся средства для принятия наиболее неотложных и эффективных мер с целью повышения качества и безопасности предоставляемых услуг. Хотя данный проект окажет существенное положительное влияние на состояние здоровья населения и состояние окружающей среды, в краткосрочном плане он не позволит компании добиться полного соблюдения норм ЕС, главным образом в силу того факта, что по-прежнему будут оставаться некоторые необработанные сточные воды. В целях сведения к минимуму сопряженных с этим рисков для здоровья местного населения в рамках планов смягчения последствий будут разработаны и осуществлены программы повышения информированности для предотвращения риска распространения заболеваний, передающихся через воду.

Для достижения полного соблюдения в Джалал-Абаде требований ЕС в отношении водоснабжения и отведения/обработки сточных вод необходимы значительные дополнительные долгосрочные инвестиции, которые выходят за рамки нынешних возможностей компании в части привлечения кредитов. Поэтому, ввиду ограничений в плане доступности услуг и нехватки финансовых ресурсов, данный проект требует отступления от положений Экологической и социальной политики ЕБРР.

В отношении компании ВКХ Джалал-Абада разработан план экологических и социальных мероприятий (ПЭСМ), предназначенных для того, чтобы компания смогла выполнить национальные нормативы и ТР ЕБРР, когда это будут позволять ее финансовые возможности. ПЭСМ предусматривает необходимые усовершенствования в системах управления и возможностях компании в области мероприятий по охране окружающей среды, здоровья и безопасности труда и решению социальных проблем, совершенствования мониторинга водоснабжения и отведения/обработки сточных вод, методов очистки, официального закрепления и разработки усовершенствованной практики в сфере трудовых отношений и охраны здоровья и техники безопасности на производстве, мер противопожарной безопасности и процедур реагирования на чрезвычайные ситуации, улучшения методов переработки твердых отходов, а также принятия мер компенсации потенциальных последствий строительства для охраны окружающей среды, здоровья и безопасности. Соответствующие виды ТС также помогут компании в наращивании потенциала в области управления вопросами охраны окружающей среды, здоровья, безопасности и решения социальных проблем, а также в выполнении ПЭСМ. ЕБРР будет следить за экологическими и социальными показателями компании водохозяйственного комплекса Джалал-Абада и выполнением ею проекта и ПЭСМ на основе предоставляемой ему ежегодной экологической и социальной отчетности и посредством организации, по мере необходимости, выездов на место. При подготовке обзора завершения проекта также будет проведена оценка на предмет выполнения показателей в области охраны окружающей среды, здоровья, безопасности и решения социальных проблем.

Техническое сотрудничество

До подписания кредитного соглашения

Совместное технико-экономическое обоснование подпроектов в Оше и Джалал-Абаде: подготовка финансового, технико-экономического и экологического обоснования подпроектов, включающего экономический анализ коэффициента окупаемости предлагаемых капиталовложений, обзор деятельности и рекомендации о внесении усовершенствований, составление краткой обновленной справки о муниципальных кредитах и Плана экологических и социальных мероприятий (600 тыс. евро, финансирование предоставляет Специальный фонд акционеров ЕБРР).

После подписания кредитного соглашения

Содействие в реализации подпроекта. Привлечение международных консультантов с целью оказания помощи группе по реализации подпроекта в вопросах технического проектирования, закупок, подготовки конкурсных торгов и оценки их итогов, присуждения подрядов и делопроизводства по ним, финансового контроля, управления подпроектом и отчетности (750 тыс. евро, финансирование предоставляется СЕКО).

Программы корпоративного развития и участия заинтересованных сторон с целью:

i) оказания поддержки институциональному развитию в виде совершенствования производственной и финансовой деятельности с целью обеспечения бесперебойной работы предприятий ВКХ и ii) осуществления программы участия заинтересованных сторон (400 тыс. евро, финансирование предоставляется Водным фондом ЕБРР).

Возможности в области закупок и участия в открытых конкурсах

Посетите страницу [Закупки ЕБРР](#)

За справками обращаться по тел.: +44 20 7338 6794; факс: +44 20 7338 7472, эл. почта: procurement@ebrd.com

Общие справки

Справки по проектам ЕБРР, не связанные с производством закупок:

тел.: +44 20 7338 7168; факс: +44 20 7338 7380;

эл. почта: projectenquiries@ebrd.com

Принципы информирования общественности (ПИО)

ПИО определяют установленный в ЕБРР порядок раскрытия информации и проведения консультаций с заинтересованными сторонами для содействия более глубокому пониманию и знанию его стратегий, политики и операционной деятельности.

[Текст ПИО](#)

Орган по рассмотрению жалоб в связи с проектами (ОРЖ)

ЕБРР создал Орган по рассмотрению жалоб в связи с проектами (ОРЖ) для независимого рассмотрения жалоб физических лиц или организаций в связи с ущербом, который, по их мнению, уже причинили или могут причинить финансируемые Банком проекты. С Правилами процедуры ОРЖ можно ознакомиться на странице сайта www.ebrd.com/downloads/integrity/pcmrules.pdf, версию на русском языке можно найти по адресу:

<http://www.ebrd.com/downloads/integrity/pcmrulesr.pdf>

Все жалобы в ОРЖ должны подаваться не позднее чем через 12 месяцев после последней выборки средств ЕБРР. Для уточнения сроков подачи жалоб Вы можете обратиться к сотруднику по вопросам ОРЖ (по адресу pcm@ebrd.com) или в соответствующее постоянное представительство ЕБРР в стране операций.

Документы с резюме проектов оформляются до прохождения проектов через Совет директоров ЕБРР. Содержание проектов может измениться после публикации их резюме. Документы с резюме проектов не считаются отражающими официальную позицию ЕБРР.